

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 羅省粵語復臨團契歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。The Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
2. 12月份行政會議將於下安息日下午2:00召開。Dec Admin Meeting at 2:00 pm next Sabbath
3. 12/19 聖誕崇拜及交誼晚會 Christmas Combined Worship & Social Night  
時間 Time : 10 am (安息日學 Sabbath School) ; 11 am (聯合崇拜 Combined Worship) ; 6 pm (交誼晚會 Social Night) 晚會報名請與傳道人聯絡, Please sign up with Pastor Chan.
4. 「健康之路」大型義診：加州區會將於明年4月26-30日舉辦大型健康服務活動。大會需要大量義工協助，有意幫助者請到下列網站報名，並計劃休假。  
**Pathway to Health Megaclinic:** SoCal Conference will hold a megaclinic event April 26-30. Volunteers from many professions are needed. If you want to help, please go to [www.pathwaytohealthvolunteer.org](http://www.pathwaytohealthvolunteer.org) and plan your leave time now.  
**講解及培訓大會**1月14-17日在懷氏紀念堂舉行，1月4日前報名。**Rally/training:** Thu-Sun, Jan. 14-17, 2016. Register by Jan. 4. [pathway-la.eventbrite.com](http://pathway-la.eventbrite.com)

《陽光大道》網上廣播 “Sunshine Boulevard” Podcast

環節	主持	本週一(12/07)	下週一(12/14)
健康生活	Maria, Rosana, Peter	肉桂(上)	肉桂(下)
社會透視	Cecil	七七星期幾	跨國婚姻
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	想要捉拿耶穌	安息日治病的原因(上)
收聽網址： <a href="http://awr.org/program/yuesc_awr/">http://awr.org/program/yuesc_awr/</a> 或 <a href="http://www.linguaspirita.net/cantonese">http://www.linguaspirita.net/cantonese</a> 討論： <a href="http://www.facebook.com/SunshineCantonese">http://www.facebook.com/SunshineCantonese</a>			

下安息日(12月19日)當值表 On Duty for next Sabbath

Divine Worship 崇拜	Cantonese 粵語	English 英語	Sabbath School 安息日學		Class 班
領唱 Song Leader	特別隊 Special Team		主理 Superintendent	朱盈欣 Delia Chu	研經班 馬錫強
司會 Chairperson	陳越慶 Bilta Tran		禱告 Prayer	陳越愛 Ai Broyles	
証道 Sermon	音樂崇拜 Musical Worship		聖工消息 Mission Story	剪影(三)	成年班 陳越慶
牧養禱告/讀經 Intercession/ Scripture	陳越慶 Bilta Tran		詩歌奉獻 Special Presentation	詩歌分享	

——(請將下投入捐袋或交傳道人 Please put in offering bag or hand to pastor)——

個人請求 Personal Request 姓名 Name: \_\_\_\_\_ 聯絡 Contact: \_\_\_\_\_  
 請求代禱 Prayer Request     立志查經 Request for Bible Studies  
 需要屬靈幫助 Spiritual Guidance     其他 Other: \_\_\_\_\_  
 本人願意接收教會資訊 Please send me church news, 電郵 Email: \_\_\_\_\_



基督復臨安息日會

羅省粵語復臨團契

Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship  
of Seventh-day Adventist Church

2015年12月12日 December 12, 2015



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship 題目 Title: 我已經看見了主	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker : 陳韋豪 Jeffery Chan
11:00 am	英語小組研經 English Group	聯誼廳 Fellowship Hall	
	兒童聖經班 Children Sabbath School	副堂 Chapel	陳雅倫 Vanessa Tran
11:30 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	聖工消息 蘇美顏 Lana Lui
12:00 pm	成年班 Adult Class	聯誼廳 Fellowship Hall	陳越慶 Bilta Tran
	研經班 Study Group	副堂 Chapel	馬錫強 Cecil Ma
	英語崇拜聚會 English Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker Miles Yu
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City : 今日 Today 4:43 pm 下星期五 Next Friday 4:45 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City

郵寄 Mail Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

團契網站 Website: [www.lacantonese.org](http://www.lacantonese.org) 電郵 Email: [cantonessesda@gmail.com](mailto:cantonessesda@gmail.com)

Facebook: [facebook.com/cantonese.sda](https://www.facebook.com/cantonese.sda) 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese Adventist Fellowship

牧師 Pastors: 王溢中牧師 Y.C. Wong 626-282-4233 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821

游建睿老師 Miles Yu 626-536-3934



## 粵語崇拜聚會

### Cantonese Divine Worship 10:00

司會：陳越珍	司琴：龍日榮
詩歌頌讚	曼妙頌歌響遍地，夜半歌聲，最初的第三隊 喜信，眾聖徒獻忠誠，星輝晚上
三一頌	497 讚美上帝 眾立頌讚
呼召禱告	陳韋豪
司會致辭	陳越珍
崇拜詩	2 聖哉真神 會眾
代禱／牧養禱告	498 請聽我祈禱 馬錫強
讀經	約翰福音 20:18 馬錫強
證道	我已經看見了主 陳韋豪
回應詩	195 至寶佳音 會眾
報告	陳越珍
奉獻	復臨社區服務 會眾
祝福頌	(什一或傳道人基金請用捐款信封註明) 主賜福你 會眾



## 安息日學 Sabbath School

11:30

主理 Superintendent:	詹綺玲 Elaine Leung
開會詩	95 永不棄我的愛 會眾
Opening Hymn	O Love That Wilt Not Let Me Go Congregation
禱告	潘貴好
Prayer	Maria Poon
聖工消息	蘇美顏
Mission Story	皮特凱恩福音船 Lana Lui
獻唱	陳越貝
Special Music	Cherry Tran
讀經	耶利米書 31:31 潘貴好
Scripture	Jeremiah 31:31 Maria Poon
學課中心思想	詹綺玲
Lesson Theme	Elaine Leung

存心節：這約不像我拉著他們祖宗的手，領他們出埃及地的時候與他們所立的約。  
我雖作他們的丈夫，他們卻背了我的約。這是耶和華說的 耶利米書 31:31



## English Divine Worship

### 英語崇拜聚會

12:00

Chairperson/Welcome:	Rosana Liang	Pianist:	Ryan Lee
Service of Praise			Rosana Liang
Opening Prayer			Rosana Liang
Scripture Reading	Luke 14:28-29		Angeline Lee
Sermon	Are You Going All the Way?		Miles Yu
Closing Prayer			Miles Yu

### 《2015 衝破代溝講座統計表》

	第一講	第二講	第三講	第四講
總出席	102	89	67	56
教友出席	47	38	26	32
總出席人次：314；總出席人數：154				
敬請繼續為參加者及後繼工作祈禱！				

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三晚上 六時三十分 Wednesday 6:30 pm	教會辦公室 Church Office	先祖與先知 第五十二章
讀書會 Reading Club	安息日 下午二時到三時 Sabbath Afternoon 2-3 pm	禮堂 Sanctuary	山邊寶訓 Thoughts From the Mount of Blessing
結他班 Guitar Class	安息日 下午三時半到四時半 Sabbath Afternoon 3:30-4:30 pm	副堂 Chapel	
越樂團契 Can-Joy Fellowship	每月第二及第四個 安息日下午三時 Every 2 <sup>nd</sup> & 4 <sup>th</sup> Sabbath Afternoon 3 pm	聯誼廳 Fellowship Hall	下週活動： 聖誕崇拜排練

### 每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
LUNG YU-CHING 龍裕澄 (家人)	MA, CECIL 馬錫強	TANG, BENJAMIN 鄧天麟 (家人)	POON, JACOB 潘曾賜 (家人)	POON, PAULO 潘曾保 (家人)	PU, ALEXANDRA 蒲禹含